

# AMERIŠKA DOMOVINA

A·M·E·R·I·C·A·N· H·O·M·E

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

NO. 240

National and International Circulation

CLEVELAND OHIO, FRIDAY MORNING, DECEMBER 11, 1964

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

STEV. LXII — VOL. LXII

## Načelnika GOP Burcha taka ležavna naloga

Eisenhower in Nixon sta izjavila, da mora dobiti republikanska stranka široko osnovo, kjer bo mesta za vse republikanske struje.

WASHINGTON, D.C. — V sredo so se v New Yorku sestali bivši predsednik Eisenhower, bivši podpredsednik in republikanski predsedniški kandidat l. 1960 R. Nixon in sen. Goldwater. Razpravljalj so o bodočnosti republikanske stranke, o njeni reorganizaciji, ki naj ji pomaga znova do moči.

Po sestanku sta tako Eisenhower kot Nixon pokazala jasno, da ima sedanji načelnik stranke Burch, ki ga je na to mesto postavil Goldwater, le še malo časa, da ustvari stranki široko osnovo in sebi pridobi podporo tudi pri liberalnem kriku stranke, če hoče ostati na svojem sedanjem mestu. Načelnika Burcha k razgovorom samim niso niti povabili.

Poučeni krogi trdijo, da ni več toliko vprašanje o tem, ali naj Burch gre ali ne, ampak kako to urediti, da ne bo prišlo do prehude zamere pri konservativnem kriku stranke. Eisenhower in Nixon sta sprejela stališče, da je treba ohraniti enotnost in se izogniti nepotrebnim novim sporom.

Vsi trije vodniki republikanske stranke so mnenja, da preživilja ta sedaj svojo največjo krizo od časa Teddyja Roosevelta leta 1912 in da je treba najti rešitev, ki bo privreda do nove edinstvi. Eisenhower in Nixon sta pozivala Goldwaterja, naj pomaga načelniku stranke Burchu, da bo dosegel večjo podporo v osrednjem narodnem odboru stranke. Ta se bo 22. januarja sestal na svoje posvetovanje. Če dotedaj Burch ne bo imel v njem trdne večine, potem mu ne bo častalo drugega, kot odstopiti in prepustiti nalogu združevanja sptih republikancev komu drugemu.

## V Ameriki sedaj manj kadimo, pa več pijemo

WASHINGTON, D.C. — Po podatkih zvezne davne uprave so davki na tobak v zadnjem proračunskem letu padli za okoli 27 milijonov dolarjev od rekordne višine 2.1 bilijona, ki so jo dosegli leto prej, med tem ko so davki na alkoholne pijače porasli za preko 100 milijonov dolarjev na skupno vsoto 3.5 bilijona. Prav tako so se povečali tudi dohodki od davka na kockanje.

Davčni dohodek je padel le na cigarete, med tem ko se je na cigare in ostale vrste tobaka celo povečal.

## Pompidou pojde v Indijo

PARIZ, Fr. — Predsednik francoske vlade George Pompidou bo po vseh iz vladnih krogov obiskal v prihodnjem februarju Indijo in verjetno tudi Pakistan. To potovanje naj bi dvignilo in utrdilo Pompidoujev ugled doma in v svetu.

RAIN



Vremenski  
prerok  
pravi:

Deževno in toplejše. Najvišja temperatura 48.

## Novi grobovi

Anton Jaksetich

Sinoč je nenadno umrl na svojem domu na 1349 E. 143 St. 67 let stari Anton Jaksetich, mož pred nekaj leti umrle Mary, oče Anne Zuptich in Mary Gardner, 6-krat stari oče, brat Mary (v Italiji). Zaposlen je bil pri Cleveland Graphite Bronze Co. Pogreb bo iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v ponedeljek. Čas in kraj še nista določena.

### Charles E. Weed

Včeraj je umrl v Euclid Glenville bolnišnici 67 let stari Charles E. Weed s 17921 Windward Rd., rojen na Danskem, od koder je prišel v Ameriko leta 1915. Zaposlen je bil 30 let kot zastopnik Metropolitan Life Insurance Co., 4 leta pa pri Ohio Highway Department. Zapustil je ženo Mary, roj. Supanic, sinova Charlesa (Newark, Del.) in Jacka (Philadelphia, Pa.), hčeri Karen McGraw in Mary Ellen (Casper, Wyo.) ter 8 vnukov in vnukinj. Pogreb bo iz Grdinovega pogreb. zavoda na Lake Shore Blvd. v soboto ob 10.15 v cerkev sv. Križa ob enajstih, nato na pokopališče sv. Pavla.

**Mary Vojsak Vaupotich**  
Danes zjutraj je umrla v Euclid Glenville bolnišnici 84 let starja Mary Vojsak Vaupotich s 469 E. 185 St., žena Franka, mati Josephine Turk (Geneva, O.), Mollie Kresal, Frances Quigley, Cecelia Kaduc (Calif.), Rudolpha (Cincinnati, O.), stare mati, sestra Frances Krajewski, Jenenne Hrastar, Cecilije in Lojzke (zadnji dve v Jugoslaviji, kjer je bila pokojna rojena). V Ameriko je prišla leta 1902 in je vodila dolga leta gostilno na 6421 St. Clair Ave. (poleg Slov. nar. doma). Kasneje se je preselila na 469 E. 185 St., kjer je tudi imela dolga leta gostilno, dokler ni šla v pokoj. Pokojna je bila članica Društva sv. Ane št. 4 SDZ. Pogreb bo iz Železovega pogreb. zavoda na E. 152 St. Čas in kraj še nista določena.

### Naj le počaka, pa bo videl

Gost: Pokljike upravnika. Še nisem videl kaj tako irdega kot je stejk, ki ste mi ga prinesli!

Natakar: Le počakajte, dokler ki je očitno brez vsake podlage?

Zastopnik počne uprave se zagovarja s trditvijo, da "se strinja z Lairdovim stališčem". Le odkod je počrna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Zastopnik počne uprave se zagovarja s trditvijo, da "se strinja z Lairdovim stališčem". Le odkod je počrna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počrna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

Le odkod je počna uprava pobrala tako fantastično trditev, da je načrt za našo poštno upravo res oseba brez vsakega zgodovinskega pomena?

# AMERIŠKA DOMOVINA

5117 St. Clair Ave. — HENDERSOON — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary A. Debevec

## NAROČNINA:

Za Združene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 meseca

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 meseca

Petkova izdaja \$4.00 na leto

## SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 240 Friday, Dec. 11, 1964

## Slike iz Jugoslavije

II.

Slovenska živinoreja zopet v zagati

Režim je to odkrito priznal na seji pristojnega strokovnega sveta Gospodarske zbornice SRS. Svet je ugotovil, da morajo komunistična kmetijstva bolj skrbeti za pridelovanje krme, ker je zmanjšalo deviz za uvoz vsega, celo slame in sena, še bolj pa močnih krmil. Do sedaj so namreč morala ta kmetijstva uvažati vse to, da so lahko preredila svojo živino. Da so pri tem delala z zgubo, radi tega si nihče belil glave. Zgube jih tudi sedaj ne skrbijo, skrbi jih le to, da uvoza ne bo. Komunističnim kmetijam je treba to rejeti poskrbeti, da bodo pridelale več krme in da bodo živino tudi lahko gonile na pašo. Ker v ta namen nimajo dosti zemlje, so v svetu sklenili, da bodo režimu priporočili, naj neodvisnim kmetom pobere še vse pašnike in travnike v dolinah, potem pa še planine, kar jih režim še ni vzel.

Tako bo socijalizaciji njiv sledila sedaj še socijalizacija travnikov, pašnikov in planin, kar se bo zgodilo po metodah, ki jih je režim uporabljal do sedaj. Seveda se bo zopet pokazalo, da je nekaj drugega odzvezati zemljo, nekaj drugega pa to pravilno izkorisčati. Zapuščenim njivam se bodo sedaj pridružili še zapuščeni travniki in pašniki, režim bo pa plačeval zgube svojim posevtom.

Ker je zmanjšalo denarja za investicije, so v svetu neprisakovano odkrili, da ima sedaj Slovenija že dosti svinjakov in farm za perutnino. Če bi bilo denarja dosti, bi bila pesem drugačna.

## Samoupravljanja so se najedli

Z nobeno idejo se Tito ni toliko bahal kot z delavskimi sveti in njihovimi organi, ki naj "samostojno" vodijo podjetja, gledajo samo na svoj napredek, dočim se državna birokratija ne sme mešati v njihove posle več, kot dovoljujejo zakoni. Zakoni so pa dovoljevali izredno veliko, tako da od "samostojnosti" ni ostalo kaj prida. Delavski sveti so se sprijaznili s tako podrejeno vlogo, ker jim je režim odpel na široko svoje blagajne za vse želje njihovih podjetij. Z režimskim denarjem so lahko povečevali proizvodnjo, investirali tjavendan, pa tudi lahko pokrivali zgube. Kdo ne bi pri takem stanju ubogal režima?

Časi so se spremenili. Inflacija je prisilila komuniste, da so zaprli državne blagajne in ne dajejo več podjetjem denarja kar na lepo besedo. Mnogo podjetij je tako prišlo v zagato, delavski sveti pa v zadrgo, kajti navadni delavci ne morejo razumeti, zakaj naj bi bilo sedaj drugače kot preje, in niso z delavskimi sveti zadovoljni.

Tako so delavski sveti prišli ob kredit, njihovi nasprotvniki so pa dobili pogum in javno svetujejo, naj se gospodarstvo vrne tja, da koder je l. 1952 začelo eksperimentirati z delavskimi sveti. Režimu je vse to zelo neprijetno, zato je delavcem nalinil čistega vina. Očital jim je, da se delavski sveti premalo brigajo za resnično dobrobit podjetij, ki jih upravlja, da se premalo pripravljajo na novo vlogo organizatorjev pametnih investicij in cenene proizvodnje, da se premalo ozirajo na interes vsega gospodarstva, da iščejo samo svoje ozke koristi in da sploh ne jemljejo svojih dolžnosti in nalog zares.

Režim se zaenkrat še ne zaveda, da ravno s takimi očitki bi je samega sebe po zobeh. Počemu pa je več kot 10 let trdil, da so delavci že dozoreli za samoupravo? Kdaj so imeli prav, preje ali sedaj?

## Rotacija jih je začela skrbeti

Ko so pred par leti titovci morili jugoslovansko javnost z debatami o novi ustavi, so posebno poudarjali velik pomen načela rotacije, ki ga je ustava zasidrala v jugoslovenski zakonodaji. Rotacija naj bi doseglja, da se ne bo mogočihih greti vse svoje življenje v svojem gnezdu, da bo po letih moral iskati druge kruh, kajti vsako javno delo, ki temelji na titovskih volitvah, je načeloma samo zanesno. Kdor je izvoljen, se za par let odstrga od svojega poklicnega dela, potem pa mora nazaj vanj. Ustava pa dopušča nekaj izjem. Tita na primer ne more rotacija zadeti vse njegovo življenje.

Prihodnjem spomlad bodo volitve v skupščine, polovica poslancev bo zgubila svoj posel v skupščinah, morala bi se torej vrniti na svoja prejšnja mesta. To seveda nikomur ne diši, kajti politična mesta so naravnost idealna za postopanje v nesposobne. Ničesar ne delajo in so dobro plačani.

Socijalistična Zveza delovnega ljudstva, ki je edina dovoljena režimska stranka, je dobila nalogo, da pripravi vse potrebno za volitve. Deto bi se gladko odvijalo, ako ne bi bilo nesrečne rotacije. Sedaj pa vsi sedanji poslanci, ki morajo izpasti, obletujejo tiseč tovarise, ki kaj pomenijo, in jih prosijo, naj še ostanejo na svojih mestih.

Dolnil komunisti so že našli pot, kako bodo obšli rotacijo. Tisti poslanci, ki ne bodo ostali v parlamentu, bodo lahko priglasili svoje kandidature. Kandidature bodo odbrene na zborih volivcev, ki bodo pa vpoštevali vse odlike

kandidatov. Seveda bodo odlike pri dosedanjih poslancih tako velike, da bodo odtehtale načelo rotacije in da se bodo kandidatje lahko prelevili kar na volivnih shodih iz starih politikov v "nove ljudi", pa bo zakonu zadoščeno. Tovariši že znajo poskrbeti za "svoje" ljudi!

## BESEDA IZ NARODA

Zahvala Slovenske šole  
od Sv. Vida

Cleveland, O. — Starši vsak dan učimo svoje otroke, da morajo biti hvaležni za vse dobrote, ki jih prejemajo od Boga in ljudi. Tega jih uči tudi šola in Cerkev. Ni to lahka reč, biti prav hvaležen. To je dostikrat že prav prava čednost, ki zahteva veliko žrtv.

Dolžnost hvaležnosti pa ne veže samo posameznikov, ta dolžnost veže tudi vsako skupnost. Tudi ta mora biti po svoje hvaležna za vse dobro, ki ga prejema od koder koli in od kogarkoli.

Slovenska šola pri Sv. Vidu je pripravila v nedeljo, 6. t.m., za svoje učence in za vso drugo slovensko mladino iz senklerskega okrožja slovensko miklavževanje. Bila je to v resnici lepa domača slovenska prireditve, ki je rodila gotovo mnogo moralnega in tudi kar precej stvarnega uspeha.

Niti slovenski učiteljski zbor niti odbor staršev tega ne bi mogla doseči, če je ne bi podprli složno, kakor se je to zgodilo, naši tukajšnji slovenski trgovci in obrtniki, naše slovenske kulturne in gospodarske organizacije in ustanove. Odbor staršev se je s pismeno prošnjo obrnil na okrog 60 naslovov za pomoč. Dobra polovica je odgovorila tako, da je nakazala naši šoli večji ali manjši dar; medtem ko se naše matere tako rekoč poslušali ta slovenski program. Na AM ima slovenski program v nedeljah M. Antončič, ki tudi vedno rad oglaša naše prireditve. Hvala mu!

Zbor zadnja dva tedna v tem mesecu ne bo imel vaj. Prva vaja bo zopet 2. januarja. Čez praznike bomo malo počivali, nato pa so vsi pevci in pevke vabljeni, da zopet redno prihajajo k vajam. Moramo se resno lotiti priprav za spomladanski koncert, ki bo kot običajno prvo nedeljo v maju.

Napak je, da sta po dve prireditvi, po dva koncerta na isti dan. Naj društva upoštevajo obavo prireditve v Društvenem koledarju prireditve v AD in naj svoje prireditve določijo na dneve, ki so prosti. To je v kolist vsakega društva, ker bo njejova prireditve boljše obiskana, če bo edina. Podpirajmo drug drugega, pomagajmo z razumevanjem ohranjati naše organizacije!

Naša prijazna Angelca Magovac bo zopet na vajah, ker se je pozdravila. Margi Peresutta je bila doma vsled nesreče moža. Pogrešamo tudi Marie Pivek. Ker dela možno, mora ostanati na doma. Podporna članica Mrs. Kati Zelezniček se je preselila iz Parme v bližino gofstilne Zelezniček v Valley Park Apartment. Mrs. Mary Oblak je v domu ostarelih na Neff Rd. Podporni član Frančiška Kastelic je daroval \$5 za zbor. Je vesel, ker vedno napišem kake novice z zahodne strani mesta. Hvala Frank! Kje so vsi drugi rojaki? Ce bi se vsaj vpisali, bi bili zboru podprtih in moralno oporekljiv.

Oktobra 9. ure se je dvorana napolnila in g. Jernej Slak je otvoril s kratkim govorom ponem Slovenske pristave za Slovence v Clevelandu. Takoj nato je pričel kazati sklopitične slike g. Jeglič. Slike so vsebovale vsa napravljena dela in z nekaj slikami je prikazal lepoto, rekel bi, krasoto jesenskega časa na Pristavi. Za tem je kazal film g. Košir. Prikazal je gradnjo plavalnega bazena, kopanje jarkov ob veselici prostoru in pa najnovejše — delo na smučarski skakalnici.

Gospodoma: Jeglič in Koširju prav lepa hvala za ta presečenja!

Obiskovalci so bili zelo nadvušeni, saj so lahko videli, kaj se je v tem letu zgradilo in kaj se lahko napravi, ako vsakokdo nekaj doprinese skupnosti. Prepričan sem, da bo ostal ta večer

ne in delavne za podružnico in vnete za napreddek. Lepa hvala za prijazno postrežbo. Imebo so božičnico in so pod vodstvom Mrs. Brodnik prepevale s tako korajočo, da sem jih kar povabil, naj pridejo k Triglavu.

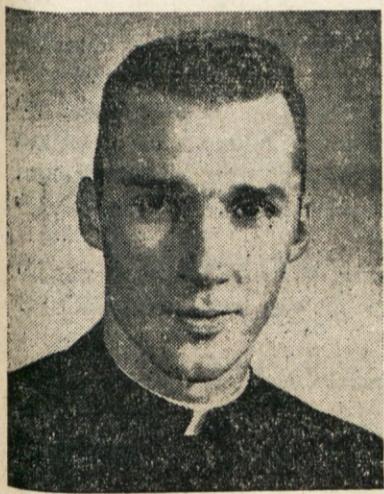
Vsem članom in članicam, prijateljem in prijateljicam zborna Triglav, pa tudi vsem čitateljem in čitateljicam Ameriške Domovine ter njenim sodelavcem veseli božične praznike in srečno, zdravo novo leto!

Anna Jesenko

## "Amerikanca" se oglašata z obiska v Argentinai

Buenos Aires, Arg. — Dragi prijatelji! Želim Vam sporočiti, da sva srečno prišla v Buenos Aires in da se prav dobro počuti pri naših domačih in tudi med našimi rojaki Slovenci, katerih je tukaj zelo veliko. Ni sem mislil, da jih je to pač logično pričakovali. Rokavice nosi človeški rod že vsaj tri stoletja v zgodovini. Zgodovinarji so ugotovili, da so jih najmanj pred triinštiridesetimi stoletji nosili starci Egipčani. Na nekem reliefu v Amarni, prestolici faraona Amenofisa IV., sta upodobljeni faraon in njegova žena Nefretete, kako z balkona spuščata Nefretetino staršem dobro — in med njimi so tudi rdeče (verjetno) usnjene rokavice. Naslednja podoba prikazuje, da sva srečno prišla v Buenos Aires in da se prav dobro počuti pri naših domačih in tudi med našimi rojaki Slovenci, katerih je tukaj zelo veliko. Ni sem mislil, da jih je to pač logično pričakovali. Rokavice nosi človeški rod že vsaj tri stoletja v zgodovini. Zgodovinarji so ugotovili, da so jih najmanj pred triinštiridesetimi stoletji nosili starci Egipčani. Na nekem reliefu v Amarni, prestolici faraona Amenofisa IV., sta upodobljeni faraon in njegova žena Nefretete, kako z balkona spuščata Nefretetino staršem dobro — in med njimi so tudi rdeče (verjetno) usnjene rokavice. Naslednja podoba prikazuje, da sva srečno prišla v Buenos Aires in da se prav dobro počuti pri naših domačih in tudi med našimi rojaki Slovenci, katerih je tukaj zelo veliko. Ni sem mislil, da jih je to pač logično pričakovali. Rokavice nosi človeški rod že vsaj tri stoletja v zgodovini. Zgodovinarji so ugotovili, da so jih najmanj pred triinštiridesetimi stoletji nosili starci Egipčani. Na nekem reliefu v Amarni, prestolici faraona Amenofisa IV., sta upodobljeni faraon in njegova žena Nefretete, kako z balkona spuščata Nefretetino staršem dobro — in med njimi so tudi rdeče (verjetno) usnjene rokavice. Naslednja podoba prikazuje, da sva srečno prišla v Buenos Aires in da se prav dobro počuti pri naših domačih in tudi med našimi rojaki Slovenci, katerih je tukaj zelo veliko. Ni sem mislil, da jih je to pač logično pričakovali. Rokavice nosi človeški rod že vsaj tri stoletja v zgodovini. Zgodovinarji so ugotovili, da so jih najmanj pred triinštiridesetimi stoletji nosili starci Egipčani. Na nekem reliefu v Amarni, prestolici faraona Amenofisa IV., sta upodobljeni faraon in njegova žena Nefretete, kako z balkona spuščata Nefretetino staršem dobro — in med njimi so tudi rdeče (verjetno) usnjene rokavice. Naslednja podoba prikazuje, da sva srečno prišla v Buenos Aires in da se prav dobro počuti pri naših domačih in tudi med našimi rojaki Slovenci, katerih je tukaj zelo veliko. Ni sem mislil, da jih je to pač logično pričakovali. Rokavice nosi človeški rod že vsaj tri stoletja v zgodovini. Zgodovinarji so ugotovili, da so jih najmanj pred triinštiridesetimi stoletji nosili starci Egipčani. Na nekem reliefu v Amarni, prestolici faraona Amenofisa IV., sta upodobljeni faraon in njegova žena Nefretete, kako z balkona spuščata Nefretetino staršem dobro — in med njimi so tudi rdeče (verjetno) usnjene rokavice. Naslednja podoba prikazuje, da sva srečno prišla v Buenos Aires in da se prav dobro počuti pri naših domačih in tudi med našimi rojaki Slovenci, katerih je tukaj zelo veliko. Ni sem mislil, da jih je to pač logično pričakovali. Rokavice nosi človeški rod že vsaj tri stoletja v zgodovini. Zgodovinarji so ugotovili, da so jih najmanj pred triinštiridesetimi stoletji nosili starci Egipčani. Na nekem reliefu v Amarni, prestolici faraona Amenofisa IV., sta upodobljeni faraon in njegova žena Nefretete, kako z balkona spuščata Nefretetino staršem dobro — in med njimi so tudi rdeče (verjetno) usnjene rokavice. Naslednja podoba prikazuje, da sva srečno prišla v Buenos Aires in da se prav dobro počuti pri naših domačih in tudi med našimi rojaki Slovenci, katerih je tukaj zelo veliko. Ni sem mislil, da jih je to pač logično pričakovali. Rokavice nosi človeški rod že vsaj tri stoletja v zgodovini. Zgodovinarji so ugotovili, da so jih najmanj pred triinštiridesetimi stoletji nosili starci Egipčani. Na nekem reliefu v Amarni, prestolici faraona Amenofisa IV., sta upodobljeni faraon in njegova žena Nefretete, kako z balkona spuščata Nefretetino staršem dobro — in med njimi so tudi rdeče (verjetno) usnjene rokavice. Naslednja podoba prikazuje, da sva srečno prišla v Buenos Aires in da se prav dobro počuti pri naših domačih in tudi med našimi rojaki Slovenci, katerih je tukaj zelo veliko. Ni sem mislil, da jih je to pač logično pričakovali. Rokavice nosi človeški rod že vsaj tri stoletja v zgodovini. Zgodovinarji so ugotovili, da so jih najmanj pred triinštiridesetimi stoletji nosili starci Egipčani. Na nekem reliefu v Amarni, prestolici faraona Amenofisa IV., sta upodobljeni faraon in njegova žena Nefretete, kako z balkona spuščata Nefretetino staršem dobro — in med njimi so tudi rdeče (verjetno) usnjene rokavice. Naslednja podoba prikazuje, da sva srečno prišla v Buenos Aires in da se prav dobro počuti pri naših domačih in tudi med našimi rojaki Slovenci, katerih je tukaj zelo veliko. Ni sem mislil, da jih je to pač logično pričakovali. Rokavice nosi človeški rod že vsaj tri stoletja v zgodovini. Zgodovinarji so ugotovili, da so jih najmanj pred triinštiridesetimi stoletji nosili starci Egipčani. Na nekem reliefu v Amarni, prestolici faraona Amenofisa IV., sta upodobljeni faraon in njegova žena Nefretete, kako z balkona spuščata Nefretetino staršem dobro — in med njimi so tudi rdeče (verjetno) usnjene rokavice. Naslednja podoba prikazuje, da sva srečno prišla v Buenos Aires in da se prav dobro počuti pri naših domačih in tudi med našimi rojaki Slovenci, katerih je tukaj zelo veliko. Ni sem mislil, da jih je to pač logično pričakovali. Rokavice nosi človeški rod že vsaj tri stoletja v zgodovini. Zgodovinarji so ugotovili, da so jih najmanj pred triinštiridesetimi stoletji nosili starci Egipčani. Na nekem reliefu v Amarni, prestolici faraona Amenofisa IV., sta upodobljeni faraon in njegova žena Nefretete, kako z balkona spuščata Nefretetino staršem dobro — in med njimi so tudi rdeče (verjetno) usnjene rokavice. Naslednja podoba prikazuje, da sva srečno prišla v Buenos Aires in da se prav dobro počuti pri naših domačih in tudi med našimi rojaki Slo

**Rev. Frank L. Grdina  
podravnatelj višje šole  
sv. Ignacija**



ga osvajanja v jugovzhodni Aziji.

**Opozicija v Britanski Gvajani sestavlja vlado**

**Levičarska, kastrovska uamerjena stranka Jagana je izgubila pri volitvah večino in bo morala odstopiti vlado združeni opoziciji.**

GEORGETOWN, B. Gv. — Od leta 1953 je imel v Britski Gvajani glavne besede markist Jagana. Pri volitvah pretekli ponedeljek je izgubil pičlo večino v parlamentu in bo moral prepustiti vlado svojim političnim nasprotnikom. V Jaganovi progresivni ljudski stranki so pretežno Indijanci, med tem ko so v Ljudskem narodnem kongresu ki ga vodi Forbes Burnham, pretežno črnici. Jaganova stranka je dobila skupno 109,332 glasov ali 45,8%, Burnhamova pa 98,657 ali 40,5%. Ježiček na tehnični predstavlja konservativna stranka, ki jo vodi industrialec D'Aguiar in je pri volitvah dobila 29,612 ali 12,4% glasov.

V novem parlamentu ima Jagan 24 poslancev, Burnham 22 in D'Aguiar 7. Zadnja dva se sedaj razgovarjata o sestavi nove vlade. Jagan izjavlja, da ne bo odstopil brez borbe in ponuja zavezništvo in sodelovanje Burnhamu. Pristaši obeh so tako zagrizeni, da so v preteklih mesecih ponovno sprizili hude medsebojne spopade in poboji, v katerih je bilo preko 100 smrtnih žrtev. Red so napravile še angleške čete, ki jih je guverner poklical v deželo.

Velika Britanija je Gvajani dala že pred leti samoupravo in napovedala, da ji bo skoro priznala tudi popolno neodvisnost. Tega ni storila na pritisk Washingtona, ki se boji, da bi utegnil Jagan Gvajano spremeniti v drugo Kubo v Latinski Ameriki.

**Belgijski začeli vežbati novo kongoško armado**

LEOPOLDVILLE, Kongo. — Kongoške armade pravzapravni, so samo še posamezni ostanek, ki se dajo porabiti za vojskovjanje na domačih frontah. Kongoška vlada je morala zato že začetkom leta misliti na organizacijo nove armade. V ta namen se je sporazumela z belgijsko vlado, da je iz Belgije dobila nekaj vojaških instruktorjev, ki naj ustvarijo temelj za novo armado.

Novi strokovnjaki so že nekaj mesecev na delu in upajo, da bodo sredi prihodnjega leta že izvezbali do 3,000 vojakov. Poleg tega so organizirali tudi začne oficirske šole. Zanje je pa najvažnejše, da sami izbirajo vojake za vežbanje, pa tudi kandidate za oficirje.

Tuji opazovalci pravijo, da je sedanji sistem dober, bojijo se pa, da ne bo rodil primernih sadov. Obstoji namreč nevarnost, da se bodo v nabiranje novincev in kadetov začeli vmešavati politiki in plemenski poglavari, ki bodo s svojim pritskom pokvarili ves načrt. Hujša je pa druga nevarnost: da bo namreč nova kongoška armada prepozna in da ne bo več mogla obvladati kaosa v deželi. Sicer pa se v Kongu dogajajo zmeraj stvari, ki jih normalna pamet ne pričakuje, zato ni tudi za se danje pesimistične napovedi nobenega pravega temelja.

TA BOŽIČ

DARUJMO MONITOR PLOŠČO

HRVATSKA PESMI IN PLESI  
TAMBURAŠKI ORKESTRI  
Record #MF405

Glasba na ploščah iz:  
HRVATSKA SLOVENIJE  
DALMACIJE MACEDONIJE  
SRBIJE BOSNE

V VAŠI TRGOVINI PLOŠČ  
ali pišite:

MONITOR RECORDS  
156 Fifth Ave., New York, N.Y. 10010  
Pošljite več pojasnila o glasbi  
iz zgorajnih dežel.

Ime \_\_\_\_\_  
Naslov \_\_\_\_\_

**Križev pot se začenja za vietnamske katolike**

SAJGON, Viet. — Vietnamski katoliki praznujejo letos žalostno desetletnico. Pred 10 leti so morali bežati pred komunisti iz Severnega Vietnamova in Južnega. Sedaj se morajo seliti z deželev v mestu. Na deželi je zanje postalo življenje nezgodno, tako hudo jih preganjajo rdeči komunistični gverilci. Nekaj tisoč jih

je že pribrežalo v Sajgon, glavni naval pa še pride.

V malih podeželskih mestih se jih je namreč nabralo že okoli 100,000, vsi pa stremijo, da pridejo čim preje v Sajgon, kjer je zanje še največ miru. Pri svojem begu so seveda morali pustiti vse, kar so tekom 10 let privarčevali. Živijo iz rok v usta od piče vladne podpore, največ pa od darov, ki jih dobivajo od zasebnih dobrodelnih organizacij.

Poleg revščine in zbeganosti jih še mori vprašanje, kam naj se izselijo. Vlada ni na to nič misila, a meriške misije še manj, sedaj pa si vsi skupaj belli glave, kaj naj z begunci napravijo. Bojijo se, da se bo tekmo prihodnjih mesecev nabralo še nekaj sto tisoč takih beguncov, ne samo tistih, ki so že enkrat morali bežati, ampak tudi takih, ki so doma v Južnem Vietnamu in morajo sedaj prvič misliti na beg.

**Letalska družba preskuša avtomatsko pristajanje letal**

WASHINGTON, D.C. — United Airlines je ta teden preskušila na letališču Dulles pristajanje jet-letala s pomočjo avtomatskih naprav, ki se dajo votiti z operativnega centra na letališču. Z letalom Caravelle je napravila tri poskuse. V vseh treh je letalo pristalo na povejje od zunaj, pilot je samo sedel v kabini in opazoval, kako pristaja letalo brez njegovega sodelovanja.

Ta uspeh je važen v dvojem oziru: v slabem vremenu bo omogočeno avtomatsko pristajanje, kadar se namreč pilot ne bo mogel ali upal zanesti na lastno presojo položaja; avtomatično upravljanje z letalom bo dalje koristilo tovornemu zračnemu prometu, kajti vsako letalo bo lahko imelo samo enega pilota, ki bo nadzoroval polet in vskočil samo takrat, kadar bi avtomatski mehanizem odpovedal.

**Napredok medicine naj bo dosegljiv splošnosti**

WASHINGTON, D.C. — Pošebna predsedniška komisija, ki je proučevala možnosti izboljšanja boja proti raku, boleznim srca in krvnega obtoka, je predložila predsedniku ustanovitev mreže zdravstvenih ustanov z vsemi modernimi pripomočki za uspešno zdravljenje teh bolezni po vsej deželi.

Komisija je izdelala načrt za pet let, ki naj bi stal zvezno vlado 2,9 bilijonov dolarjev. Predsednik je obljudil, da bo načrt ali vsaj njegove glavne zamisli postal Kongresu v razprave in odobritev.

Znano je, da so rak in bolezni srca ter krvnega obtoka krive za nekako 70 odstotkov vseh smrtnih dežel.

Novi strokovnjaki so že nekaj mesecev na delu in upajo, da bodo sredi prihodnjega leta že izvezbali do 3,000 vojakov. Poleg tega so organizirali tudi začne oficirske šole. Zanje je pa najvažnejše, da sami izbirajo vojake za vežbanje, pa tudi kandidate za oficirje.

Tuji opazovalci pravijo, da je sedanji sistem dober, bojijo se pa, da ne bo rodil primernih sadov. Obstoji namreč nevarnost, da se bodo v nabiranje novincev in kadetov začeli vmešavati politiki in plemenski poglavari, ki bodo s svojim pritskom pokvarili ves načrt. Hujša je pa druga nevarnost: da bo namreč nova kongoška armada prepozna in da ne bo več mogla obvladati kaosa v deželi. Sicer pa se v Kongu dogajajo zmeraj stvari, ki jih normalna pamet ne pričakuje, zato ni tudi za se danje pesimistične napovedi nobenega pravega temelja.

Ameriška Domovina  
6117 St. Clair Ave.  
Cleveland 3, Ohio

Prosim, da pošljate Ameriško Domovino kot moje božično darilo na sledeči naslov:

Ime \_\_\_\_\_

cesta \_\_\_\_\_

mesto in država \_\_\_\_\_

Za to darilo pošljam znesek \$\_\_\_\_\_

Moje ime je \_\_\_\_\_

Moj naslov je \_\_\_\_\_

mesto in država \_\_\_\_\_

v deželi. Načrt komisije predvi deva ustanovitev vrste zdravstvenih ustanov po vsej deželi, ki naj bi se vzdrževalo delno iz zveznih sredstev delno pa iz krajevnih. Opremljene naj bi bili v vsemi modernimi pripomočki in naj bi imeli strokovnjake, ki bi bili sposobni zdraviti rakasta obolenja in bolezni srca ter krvnega obtoka ob uporabi zadnjih izsledkov medicinske znanosti. Sedaj je pa njen položaj v državi Parana.

Tam je vodstvo stranke v rokah bivšega generala Braga, ki je kot praktičen politik porinil na stran vse "načelne" prepire in začel z učinkovito gospodarsko in socijalno politiko; graditve, mostove, skrb za šolstvo, vabi industrijo v državo in skrbi za mir in red. Preje se ni prepiral na življenje in smrt levičarskim predsednikom Goulartom, sedaj ne nagaja diktatorju generalu Brancu.

Ker se v Braziliji politične razmere slabšajo, gospodarske pa le počasi zboljujejo, je dežela postala pozorna na praktično delo generala Braga; mož tako pridobiva na ugledu tudi zunaj lastne države.

**Tudi Rusi si žele razkošja**

LONDON, Vel. Brit. — Te dni je priplula sem prva ruska luksuzna potniška ladja "Ivan Franko", zgrajena nalažča za izletniška potovanja. Potovanje na njej iz Londona v Leningrad in nazaj z vso oskrbo stane le \$120 in traja 12 dni.

Ladja je res krasno opremljena in na vso postrežbo skrbe mlada dekleta in žene v modrih uniformah z zlatimi našivami. Obsegajo 19,860 reg. ton in ima prostora za okoli 650 potnikov.

**Privezali so ga na progo**

BOLZANO, It. — Mlad italijanski vojak planinskega oddelka se je pretekli ponedeljek priplazil do ljudi brez rok. Trdil je, da so ga tirolski teroristi privezali na železniško progoto, da mu je vlak odrezal obe roki.

Južni Tirolci, ki so prišli po prvi svetovni vojni pod Italijo, zahtevajo popolno samoupravo in konec poskusov italijanizacije njihove deželice.

**DRUŠTVENI IMENIK**

Vejiko posameznih društev ima v našem listu seznam svojih uradnikov, čas in kraj sej. Te sezone priobčujemo po enkrat na mesec skezi vse leto proti plačilu \$12.

Društvo, ki imajo mesečni oglas v tem seznamu, objavljamo brezplačno tudi vabilna za seje, pobiranje asesmenta in druge kratke vesti. Dobijo torej za \$12 dosti kriptnega.

Vsem društvom priporočamo, da na letnih sejah odobre letni oglas v imenu društva Ameriške Domovine in si s tem zagotove tudi priložnost za brezplačno objavo društvenih vesti in novic.

**Lepo božično darilo!**

Ali imate sorodnika, prijatelja ali znance, ki ne dobita še Ameriške Domovine? Dajte, osrečite ga za Božič in mu naročite Ameriško Domovino. Roste videli, da mu boste zelo ustregli.

Ako to storite, bomo novemu naročniku mi poslali lepo božično karto obenem z božično številko ter ga obvestili, da mu Vi poklanjate naročnino kot Vaše božično darilo. Izrežite spodnji kupon in priložite denar za naročnino obenem z natančnim naslovom novega naročnika.

K UPON

Spalna soba se odda mošku.

Oglasite se na 1027 E.

61 St. HE 1-6671 (240)

Soba se odda

Spalna soba se odda mošku.

Oglasite se na 1027 E.

61 St. HE 1-6671 (240)

ZAKAJ NAJEMNINA?

NIC NAPLAČILA, plačate kot najemino. 2 za izbiro: v fari sv. K.

zimirja enodružinska 7-sobna hiša

ali v Cleveland Heights, DRUŽIN-

SKI DOM, 3 spalnice. Hiša s 4 spalnicami, tretje izgotovljeno, 50x180

lot, otroška hišica, priključena ga-

raža, bar, moderna kuhinja, \$1,000

naplaćila.

WM. T. BYRNE, Realtor, FA 1-5000

Zenitna ponudba

Izučen mizarski pomočnik,

lastnik hiše, star 32 let, veseli

narave, želi spoznati pošteno

dekle, Slovenko, Avstrijko ali

Nemko v svrhu zenitbe. Samo

resne ponudbe poslati na A.D.

pod značko: Skupna bodočnost.

(242)

AMERISKA DOMOVINA, DECEMBER 11, 1964

**Krščanska demokracija se uveljavlja tudi v Braziliji**

RIO DE JANEIRO, Brazil. — Krščansko-demokratska stranka je organizirana v večjem številu brazilskih držav, toda ne pride do veljave, ker so lokalna vodstva stranke v rokah raznih političnih in socijalističnih zanesenjakov. Drugačen je pa njen položaj v državi Parana.

Tam je vodstvo stranke v rokah bivšega generala Braga, ki je kot praktičen politik porinil na stran vse "načelne" prepire in začel z učinkovito gospodarsko in socijalno politiko; graditve, mostove, skrb za šolstvo, vabi industrijo v državo in skrbi za mir in red. Preje se ni prepiral na življenje in smrt levičarskim predsednikom Goulartom, sedaj ne nagaja diktatorju generalu Brancu.

Tam je vodstvo stranke v rokah bivšega generala Braga, ki je kot praktičen politik porinil na stran vse "načelne" prepire in začel z učinkovito gospodarsko in socijalno politiko; graditve, mostove, skrb za šolstvo, vabi industrijo v državo in skrbi za mir in red. Preje se ni prepiral na življenje in smrt levičarskim predsednikom Goulartom, sedaj ne nagaja diktatorju generalu Brancu.

Ker se v Braziliji politične razmere slabšajo, gospodarske pa le počasi zboljujejo, je dežela postala pozorna na praktično delo generala Braga; mož tako pridobiva na ugledu tudi zunaj lastne države.

**Tudi Rusi si žele razkošja**

## Halik Studio se je razvil v veliko podjetje

Cleveland, O. — Mislimo, da ima tudi veliko izkušnjo v fotografiski stroki in je ogromna posveti temu podjetju nekoč svojemu možu Karlu. Družnik vrstic in tako pove, da so ga svetovna vojna je vse njuno naši ljudje še vedno sposobni v svoji stroki, s katero so prišli semkaj v novo deželo, s pridnostjo, podvzetnostjo in žrtvami doseči velike uspehe!

Halik Studios Inc. na 15615 St. Clair Ave ima danes najboljšo urejenje delavnico za izdelavo barvnih fotografij v vsej ohranjujoči na svoje, skromno, pa le zase. Firma dela za mnoge vodeče industrijske in gospodarske profesionalne fotografije na našem ozemlju, kakor tudi za številne komercionalne in industrijske družbe tukaj in izven naše države.

Ta velika in avtomatično fotografija in ravno ta mu je dena fotografarska firma je šla prnesla prve večje uspehe. Zadolgo in težko pot, da je postala čel za druge firme to, kar je danes. Niti Karl niti v naši in v sosednjih državah Erna nista mislila, da bo iz ZDA. Že leta 1960 je Karl imel skromnih začetkov nastalo to, toliko naročil, da je bil primoran podjetje razširiti, da bi mo-

Karl Halik je bil fotografski gel sprejeti vsa naročila.

NAROCITE ŽE SEDAJ  
SVOJO BOŽIČNO IN NOVOLETNO MESNINO PRI

### CIMPERMAN'S CHOICE MEATS

520 EAST 200 STREET

IV 1-2386

Imamo prvorstno sveže meso, domače kranjske klobase, želodce in šunko, riževe in krvave klobase, domače kislo zelje in repo ter domačo svinjsko mast.

VSEM NASIM ODJEMALCEM  
ZELIMO VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE  
IN SRECNO NOVO LETO!

Slovensko gradbeno podjetje

### TMG - BUILDERS - CONTRACTORS

29312 White Road,  
Wickliffe, O.

Tel. WI 3-3688  
IV 1-2700

Vsa gradbena dela — Nove hiše — Popravila in obnove  
Proračun brezplačen — Odplačila po dogovoru

JOE MALOVRH, JAKOB MEJAČ in VIKTOR TOMINEC

'Toys for Tots' Campaign to Benefit Needy Children

# GIVE TOYS for TOTS

A U. S. Marine Corps Reserve  
program to furnish Christmas  
Gifts for needy children.



Leave new or good condition  
toys at any SHELL station.

Obrnil se je na firmo Dodd Co. za pomoč in res ga je ta opremila in mu instalirala vse najnovješe aparate in opremo. Karl in njegova žena Erna sta s svojo veliko izkušenjema v fotografiski stroki pridobila široko klijentelo. Skoro vse vodeče ogljevalne agencije, umetnostni studiji in neodvisni fotografi so njih stalni naročniki. Ravnotako tudi mnoga vodeča podjetja v Clevelandu, kot: General Electric, Addressograph & Multigraph, Eaton Mnf., Republic Steel, National Acme itd.

Firma dela tudi barvne slike za razne department trgovine, za radio in TV, bolnišnice in gospodarske ustanove v državah Ohio, Indiana in Pennsylvania.

V zadnjih letih se je Halik Studio zelo razširil in ravno sedaj je nabavil in dobil enega najmodernejših aparatov za izdelavo barvnih posnetkov. Ni, da bi naštevali vse mogoče aparate, ki jih Halik že ima. Dosti je rečeno, če rečemo s Karlom Halikom: "Mi ne izdelujemo, odnosno ne razvijamo amaterske črno-bele in barvne filme. Pač pa izdelujemo za profesionale Ektacolor, Kodakolor, Ektachrome in vse barvne tiškovine itd."

"Vendar pa imamo še vedno fotografiranje v črem in belem in v barvi portretov, porok in posebnih družinskih slavnosti. In" — tako pravi Halik — "iz vsega tega nam lahko zaupate, da bo vse, kar boste pri nas naročili, vedno pravorazredno!"

I.P.

#### Veliko vrst

WASHINGTON, D.C. — V Združenih državah živi okoli 50 od skupno 200 vrst rac, gosi in labodov.

## IZ NAŠIH VRST

Coal City, Ill. — Draga moja Ameriška Domovina! Jaz Vam zopet pošiljam naročnino za celo leto. List imam zelo rada. Preberem vse novice, včasih še po dvakrat, čeprav sem stara že 83 let. Rojena sem bila v starem kraju, v Čatežu pri Zaplazu na Dolenjskem. Sem edina naročnica Vašega lista, tu v Coal City-ju.

Sedaj Vas pa najlepše pozdravljam in God bless you! Zbogom! Vaša naročnica

Mrs. Ursula Skubic

Arlington, Va. — Spoštovanje! Takoj pošiljem naročnino, saj neumorno kot čebelice.

**Novi mehanični delavnici: radijski NOVA! NOVA!**

MEISTER ELECTRONICS INC.

1151 Addison Rd., Cleveland, O. 44103 • 391-8787

BOB MEISTER Residence: WH 2-6763

- Nova elektronska popravljalnica
- Service specialists

## Gospodinje v Newburghu — pozor!

ZA VAS smo naredili in doma sušili veliko želodev in suhih klobas. Pridite in izberite si, pa boste imeli vesel Božič. Riževe in krvave klobase imamo vedno za Vas pripravljene. Vedno sveže meso in vse vrste grocerije in zelenjave. Veselje naše je, da so odjemalci zadovoljni.

- Lep božični pozdrav dosedanjim odjemalcem in bodočim.
- Vsem pa srečno in zadovoljno leto 1965.

ALBIN RESNIK Tel. MI 1-5471

3583 E. 81 St., Cleveland, Ohio 44105

dopisnikom in bralcem. Vas po- da par dolarjev cenejši. Iskrne pozdrave vsem, ki so- delujejo pri listu. Obenem želim blagoslovljene božične praznike ter sreče polno novo leto 1965.

Vid Rovanšek

Philadelphia, Pa. — Uredni- stvo! Danes sem prejel Vaše obvestilo, da mi poteče na- ročnina. Takoj odgovarjam in po- šiljam naročnino zopet za eno štvrt A.D., Cleveland. Prejel sem Vaše obvestilo, da mi poteče na- ročnina. Prav lepa hvala vsem, ki se reči. Dobivamo vedno do- naročnino za eno leto. Z listom trudnikom in vsem dopisovalcem hvala ter mnogo sreče in zadovoljstva v prihodnjem letu!

Florijan Bevec

Toronto, Ont. — Spoštovanje! Pošiljam Vam na- ročnino za leto 1965. Z listom Ameriško Domovino sem zelo zadovoljen in jo tudi redno pre- jemam. Vso srečo za Božič in ob- željam vsem v uredništvu, vsem

gi tako malo zanimajo za ta naš

Želim Vam obilo novih naročniških dnevnik in rašči- bnikov in Vas lepo pozdravljam!

Frank Babič

**NAROCITE ŽE SEDAJ ZA BOŽIČNE PRAZNIKE  
NASE PRISTNE DOMAČE MESENE KLOBASE, SUNKE  
IN ŽELODCE**

pri

## FOUR POINTS FOOD MARKET

Poleg tega imamo vedno krvave in riževe klobase — domače prekajeno meso — koruzno in ajdovo moko, kislo zelje in repo. — VINO IN PIVO za ven.

Vsa roba je prvorstna, postrežba točna in zanesljiva z dostavo na dom! — Razpošiljam tudi po pošti!

CIRIL IN URŠULA STEPEC — lastnika  
667 East 152 Street GL 1-6316

## COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

Po dogovoru s podjetjem "JUGOEXPORT" v Beogradu sedaj lahko naročimo za vas TELEVIZORJE (\$125 ali več), HLA- DILNIKE (\$108 ali več), RADIO-APARATE, ŠTEDILNIKE, SIVALNE STROJE, MOTOCIKLE, SKUTERJE, CEMENT in drugi gradbeni material, vse, kar bi radi POKLONILI vašim sorodnikom in prijateljem v Jugoslaviji. BREZ CARINE, vse prvorstni jugoslovanski izdelki, cena franko želesniška postaja prejemnika v Jugoslaviji, plačilo v U.S. dolarjih, preko

## COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

45 West 45th Street NEW YORK, N.Y. 10036  
Tel.: CI 5-7711  
HITRA, ZANESLJIVA POSTREŽBA

Pošljite naročila sedaj — pred božičem.

## August Kollander Travel Inc.

6419 St. Clair Ave., Cleveland, O. 44103 — Telefon: HE 1-4148

• Organiziramo naslednja potovanja v letu 1965:  
Z JET LETALI: 21. maja, 26. junija in 16. julija vodi do Ljubljane A. Kollander. — Drugi odhodi: 3. junija, 16. junija, 14. julija in 14. avgusta.

SKUPINEKI IZLETI: Za člane slovenskih organizacij v skupinah po najmanj 25 potnikov je cena na Jet letalu New York — Zagreb in nazaj \$424.00.

TRITEDENSKA ROMANJA: Z Jet letalom iz New Yorka v Lisbon, Fatima, Lurd, Rim, Ljubljana in nazaj \$448.60. Prvo slovensko romanje 16. junija.

Z LADJAMI: Queen Elizabeth 21. aprila in 2. junija, Queen Mary 8. julija.  
• Za prijazno postrežbo in ureditev udobnega potovanja kličite HE 1-4148, pride k nam ali pišite na

August Kollander Travel Inc.



## GRDINOVA POGREBNA ZAVODA

17002 Lake Shore Blvd. 1053 East 62nd Street  
Kenmore 1-6300 Henderson 1-2088

Grdina trgovina s pohištvo — 15301 Waterloo Road

Kenmore 1-1235

GRDINA — Funeral Directors — Furniture Dealers

## LOUIS MAJER

SLOVENSKA TRGOVINA S ČEVLIJ

Telephone: EX 1-0564

- Kvalitetni moški čevlji Florshein
- Velika izbiro elegantne ženske obutve
- Galoše, snežke vse vrst in velikosti
- Čevlji za mladino po zadnji modi

USTANOVljeno 1908  
Zavarovalno vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY  
815 Superior Ave. 771-2929

## BRODNICK BROS.

Furniture and Appliances

16013-15 WATERLOO ROAD

IV 1-6073



IV 1-6073

Nobenega plačila do februarja 1965!

NAROCITE DANES — DOSTAVIMO ZA BOŽIČ  
Poslušajte naše radio oglase na WXEN-FM  
vsak dan od 1-2 pop. in v soboto od 12.30 do 2 pop.

DO BOŽIČA ODPRTO VSAK DAN  
DO 9. ure ZVEČER

IV 1-6073

## Samarkand, staro središče kulture in civilizacije

Nekaj kilometrov od tam, njegovem zakonu so vsi pokorjeni Turkestanski in Zeravščani. Muzej v Minsku na Ruskem bo kmalu dobit izredno zanimiv predmet. Gre za prebivališče človeka, ki je živel pred 25.000 leti. Prebivališče je zgrajeno iz mamutovih kosti. Strokovnjaki menijo, da je nastalo v pozmem paleopolitičku. V muzeju bodo razstavili dele te znamenite "hiše".

V drugi polovici XIV. stoletja, ko je bila oblast Mongolov že zelo oslabljena in so deželo pretresali fevdalni boji, se je dokopal do prestola kruni in zvijačni, toda sposobni Tamarlan. Združil je razdrobljene, polodvisne fevdalne državice in razširil meje svojega cesarstva, katerega prestolica je bil Samarkand, na vso Srednjo Azijo ter velik del današnjega Irana, Afganistana, Indije in Kitajske.

Nemogoče je spoznati in razumeti kako deželo brez njeme preteklosti in Samarkand je za to naprimernejši, kajti s svojimi bogatimi spomeniki obiskovalca naravnost prisili na vsaj bežen izlet v zgodovino Uzbekistanu in vse srednje Azije.

Še kakšnih tisoč let pred našim štetjem je tu obstajala civilizacija, ki je sodila med najvišje v tedanjem svetu. Daleč naokrog se je širil sloves srednjeazijskih izdelkov, obsežnih namakalnih del, čudnih lastnosti "čistega rumenega olja" (nafta) in drugih dosežkov civilizacije, ki se je razvila v oazah srednje Azije.

V VI. stoletju pred našim štetjem so pohodi Aleksandra Makedonskega napovedali konec razmeroma mirnih časov. Deželo, preko katere so vodile dragocene trgovske poti iz Evrope na Kitajsko in iz Sibirije v Indijo, so kot valovi preplavljali zavojevalci, rušili stara mesta in države, ustavljali nove, prinašali svoje jezike, običaje, vere.

Po propadu Grško-baktrijske države in po dolgotrajnih medsebojnih bojih raznih tjurških narodov, ki so živeli tu, so deželo preplavili Huni in jo zadržali pod svojo oblastjo v prvih stoletjih našega štetja. V šestem stoletju je njihova moč dokončno usahnila in Srednja Azija je doživela vzpon, ki pa ni trajal dolgo. V VII. in VIII. stoletju so prišli Arabci, ki so bili vojaško močnejši, ne pa tudi kulturno. Prinesli so svoj jezik in islam, ki je unikil dotedanjo kulturo in vtrsnil deželi in prebivalstvu svoj pečat, ki ni izginil vse do danes.

Ko se je izživila moč arabskega kalifata, ga je zamenjala velika država Samanidov, ki je prinesla zlato dobo stare srednje-azijske kulture. Skozi burno stoletje so se iz teh časov vse do danes ohranila znana imena velikega znanstvenika Abu Ali Ibn Sina — Evropa ga pozna pod imenom Avicenna — filozofa Farabija ter številnih drugih. Pod Samanidi so začeli namakati velike površine ter obnoviti trgovske zvezze z Indijo, Kitajsko in Prednjo Azijo.

Leta 1220 so v deželo pridrvele Džingiskanove horde. Po

### "Hiša" iz mamutovih kosti

Muzej v Minsku na Ruskem bo kmalu dobit izredno zanimiv predmet. Gre za prebivališče človeka, ki je živel pred 25.000 leti. Prebivališče je zgrajeno iz mamutovih kosti. Strokovnjaki menijo, da je nastalo v pozmem paleopolitičku. V muzeju bodo razstavili dele te znamenite "hiše".

Sodelavci muzeja, ki so fotografirali najdišče, so ugotovili, da je merilo to prebivališče 4.5 x 3.5 m. Njegovi temelji so bili delno vkopani v zemljo ter povezani med seboj z manjšimi kostmi, ki so bile vpete skozi posebej preluknjane velike kosti. To ogrodje iz kosti je bilo prekrito z zemljo, da bi se v jami obdržala topota. Streha pa je bila napravljena iz mamutovih reber.

### Pasji "ljubljenci"

Američani porabijo več denarja za prehrano svojih psov, mačk, kanarčkov, zlatih ribic itd., kot pa za prehrano svojih otrok. O tej presenetljivi ugotovitvi se je pred kratkim razpisal njujorski finančni tisk.

Industrija za "pets", kakor imenujejo Američani svoje pse, mačke itd., dosegla promet z vrtoglavimi številkami: milijardo in pol dolarjev na leto. V Ameriki je namreč okoli 26 milijonov psov, šest milijonov več

kakor pred desetimi leti. Premorejo tudi dvajset milijonov ptičev, ki skačejo po kletkah, in 500 milijonov ribic, ki otožno plavajo po posodah, pri čemer jih požrešno opazuje okoli dvajset milijonov mačk. Skratka, željo vam pošlejo katalog, v povprečno je v ameriški družbi naslikanih 56 "močnih delov".

Največ je seveda psov, med temi pa so najpogosteji kodri domiselno skrbi velikanska industrija. Poleg industrijske hranil lani v evidenci 150.000. Neka trgovina s psi v Chicagu te tudi domače oblike za psa jih prodaja tudi po pošti. Na (5 dolarjev), pidžamo za \$2.98, na sta zlasti dva parfuma: Arne Pette (za pse) in Le Chien (za psičke). Najnovejši izdelek te družbe je voda proti zadahu (iz pasjih gobcev).

Ameriški pes ima seveda vije pred kratkim vrgel na trg (iz pasjih gobcev).



DOM NA VODI — Indijci uporabljajo posebno vrsto čolnov "sampan" za prevažanje blaga, pa tudi za dom njegovega lastnika. Na sliki vidimo vrsto teh čolnov na naranči reki v državi Kerala.



## No Gift Ever Said More

Ni ga darila, ki bi povedalo več kakor darilo telefonske postrežbe. Santa

je vedno toplo sprejet, kadar prinese telefonske darove udobja in pri-

pravnosti. Tudi Ti se lahko posebno prikupiš tistim, ki jih misliš obda-

rovati. Če izbereš slikoviti telefonski podaljšek, ljubezni "Princess,"

glasbene zvončke ali drugo darilo postrežbe .... boš voščil "Vesel

Božič" na najbolj obziren način. Tako lahko dati .... samo poklici

svoj Business Office.

## DEMSHAR & SONS

22034 Lake Shore Blvd.

Tel: RE 1-4770

- HARMONIKE vseh vrst — CHROMATIC ACCORDION
- SLOVENSKE GRAMOFONSKE PLOŠČE, vsa muzika na ploščah
- FOTO APARATI — cameras & photo equipment-full line: KODAK, BELL & HOWELL & BOLEX

Radio aparati in televizorji: MAGNAVOX STEREO & TV televizorji črno-beli in v barvah

Na splošno znani FOTOGRAF iz slovenskih krogov je ponovno odpril svoj fotografski atelje in izdeluje z najmodernejšimi aparatimi.

**POROČNE SLIKE in PORTRETE**

v naravnih barvah ali pa v črno-belem po ZNIŽANIH CENAH za omejen čas!

**HALIK STUDIOS**

15615 St. Clair Ave.

PO 1-4000

**Ohio Bell**

Part of the  
Nationwide  
Bell System



Josip Jurčič:

# DESETI BRAT

ROMAN

Tam na robu gozda leže znak v senco, natlači v drugo tobaku in, kdor bi ga videl tak lep dan in še dopoldanšnjo uro zreti samo za sivimi oblački, ki jih je malomarno izpuščal iz ust, bi bil dejal: to je živo pisana podoba takih ljudi, ki ne delajo nič, ne misijo nič.

Ne moremo trditi, da bi naš gospodič ne bil zares nič misil. Nasproti se pa tudi današnji dan ne da več dognati, kaj bi mu bilo rojilo po glavi; ali je morda preudarjal, kako bi se kadilo, ko bi dal pipi napraviti novo srebrno okovanje, ali pa je premisljal, kar poje národná pesem:

Snoči je pa slan'ca pala na zeleni travnike; je vso trav'co pomorila in vse žlahtne rožice. Men' pa ni za rožce moje, če jih slan'ca pomori; meni je za dekle moje, če me ona zapusti.

Naj bo že tako ali tako; upam; da ne bomo sami ene misli ostali, če rečemo, da je vrlo malo romantičnega pri mlađeniču in da ga vsaj malo po slabjej strani obseva ta resnica, da je konci negotove meditacije—trdo zaspal, tako, da mu je njegova najzvestejša ljubica, pipa, iz ust padla.

Zbudi se šele, ko ga nekdo s palico podreza. Odpre oči in vidi svojega očeta pred seboj.

"Ali se niši ponocni naspal?"

ga vpraša stari malo osorno.

Sin vstane, pobere pipi in klobuk, pa ne odgovori nič. Oče se obrne proč in hoče iti zopet svojo pot, ker veliko še s sinom navadno ni govoril. Pa kakor bi se nekaj domisil, se vrne, nekako ostro pogleda sina in vpraša: "Kaj, da ne greš danes med ljudi? Ali te niso vabili?"

"Ne grem!"

Stari malo molče postoji, potem pa pravi: "Sin, vidim nekaj dni sem, da si več doma, ko si imel navado biti. Vem tudi, da se ti je nekaj zgodilo, naj bo že, kar hoče, da si se tako izpremenil. Povedi mi, kaj ti je?"

## CHICAGO, ILL.

### HELP WANTED — FEMALE

PHYSICAL THERAPIST  
Eligible for Registry  
REGISTERED NURSES  
LICENSED PRACTICAL NURSES  
All shifts — positions offer, good salaries, plus differentials. Pleasant modern working conditions — with many early and long term fringe benefits. This is an excellent living and working area in summer and winter months. — Also DIETITIAN A.D.A.

Salary commensurate with qualifications. (Share with hospital seven miles away.) Kindly write:

Mr. W. L. Sperry, Adm.

Two River Municipal Hospital  
Two River, Wisconsin

All Replies Held Confidential —

(242)



VOJAK V AKCIJI — Vojak južnovietnamske armade se je pognal preko potoka pri zasedovanju sovražnika nedaleč od glavne ceste iz Vunga Tau v Sajgon.

## CHICAGO, ILL.

### HELP WANTED — FEMALE

#### WAITRESSES — IMMEDIATE OPENINGS!

All Shifts

FULL OR PART TIME

Experience NOT necessary

Your Uniforms And Meals Are Furnished

## PENNANT RESTAURANT

6945 DEMPSTER — MORTON GROVE

967-6353

(243)

pa zdi se mi —"

"Že vem, kaj se ti zdi; pa pameten bodi! Kadar boš starejši, mi boš hvalo vedel, da sem te prav učil. Če te ženska neče, pusti jo, še bolj je prav. Tako ne boš imel prilike, pustiti jo sam. Svet je velik, na ta kot pa nisi navezan. — Zdaj pa pojdi v grad med ljudi!"

"Danes ne grem rad."

"Jaz pravim: pojdi! Dokler si mlad, bodi vesel in uživaj! Kadar boš star, tedaj se boš plazil okrog."

Marijan se takemu povelju ni mogel ustavljal. Komaj pa je dvakrat prestoplil, ga poklicje oče nazaj in prav: "Ker že ravno govoriva, naj ti povem še to. Če imaš kaj hvaležnosti v sebi, pojdeš po moji smrti odtod. Pojdeš kam, kjer tvojega očeta niso poznavali. Zato se ne zmeni veliko, naj te imajo tu ženske rade ali ne. Zdaj pa le pojdi!"

Kakor da bi bil več izgovril, nego je misil, korači starec naglo ob robu hoste proti domu, Marijan pa prek polja proti Slemenicam. Kaj bi bil mlađenič dal, ko bi si bil morel v tem hipu razjasnitvi očetove besede! Bil je ta razgovor z očetom najdaljši; nikdar mu ni več povedati, povem tebi jaz, kaj ti je. Vsa ta otožnost izvira iz tega, ker ti neka ženska —imena nečem imenovati — ni po volji. Ali ni res?"

Marijan je očeta debele gledal. V tem trenotku bi bil skoraj sam sin verjel, kar so ljudje ugibali, da v starem čemerikavcu tiči nekaj vražjega, zakaj živi duši ni sam ničesar govoril o tej reči. Kako je oče zvedel?

"Odgovori, če te vprašam!" pravi stari in nevoljen nabere celo.

"Res je, res!" pravi Marijan polutih. "Manico sem ljubil,

gov, zakaj mu oče veli, naj se rečem — razprli in to vam je malo meni za ljubezen tukajšnjih ljudi, si je bil namenil že iz hvaležnosti, ravnati se po njegovem svetu in celo — ta namen je bil malo težak — Manico pozabiti.

Ko pride na kolovozno pot, ki drži do Slemenic, zasliši voz za seboj.

"Počasi, počasi, prijatelj! Saj vas komaj s konjičem dohajam po tem kamenitem potu. Se boste malo obesili in se bova kaj pogovorila!" Tako je klical zdravnik Vencelj, ki se je peljal na svojem vozičku in zdajpazdaj zarentačil, da Slemeničan ne da poto popraviti. Marijan sede tik njega.

"Kam ste pa Maričko deli, da je ni z vami gospod Vencelj?" vpraša Marijan.

"Saj je že dva dni tu gori pri Manici! In vi ne veste tega? Včasih so mi ljudje pravili, da ste vedno pri sosedovih — več ko doma," pravi zdravnik.

"Zdaj že več dni nisem bil in tudi danes nisem bil namejen tja."

"Ne? Tako je ta reč! A, že vidim, že vidim kje je rana. Malo ste se z Manico — svojo nevesto, le dovolite, da tako

rečem — razprli in to vam je dalo nekaj muh v glavo. Pa to nič ne de, malo prepira med dvema, ki se ne vidita ni bilo tukaj gori. Glejte no, da se še taka mirna duša, kakov je ta Kvas, lehko skregas kom, ki je zopet tako neškodljiv ko vi, tega bi ne bil verjel."

Marijan je izprevidel, da bi ga gospod zdravnik v gradu lehko pripravil v zadrgo, ko bi napeljal govorico na reč, o kateri se misil ni rad, nikar da bi moral še govoriti. Zato je menil, da je najbolje, če mu vse pove.

Gospod Vencelj je čude se poslušal Marijanovo pripovedovanje.

"Ali pa dobro veste, da je to vse res? Ali se niste motili?" vpraša mladeniča.

"Slišal sem nekaj besedi v njunem pogovoru, pač težko bi bilo, da bi se motil," odgovori Marijan.

"Verjetno je, verjetno! Mladost je mladost, ne premislja, je li mogoče to ali to, ali se da izvršiti, ali ne. Sicer je prav pameten mlad mož, jaz sem ga rad imel precej, ko sem ga spoznal; ali če je taka, se zdi tudi meni, da je previsoko pogledal. Svet je že tak. Človek v vaših letih meni, da se živi od ljubezni, da za življenje ni drugega treba ko malo srca!"

(Prihodnjič dalje.)



1900

1964

### IN LOVING MEMORY

In deep sorrow we announce that our beloved mother and grandmother

**Frances Vrtovsnik,** nee HROVAT

passed away on November 12, 1964.

She was born on July 11, 1900 at Kal pri Ambrusu, Slovenia, Yugoslavia and emigrated to the United States of America in the year 1922.

We extend our sincere appreciation and heartfelt thanks to all relatives, here in the United States of America and in Slovenia, Yugoslavia, to friends and neighbors who comforted us in our sorrow.

The deceased was buried in the family plot at Calvary Cemetery in Cleveland, Ohio on November 16, 1964, following services at the Zale Funeral Home, 6016 St. Clair Ave. and Solemn Requiem High Mass at St. Vitus parish church. Special thanks are extended to Rev. Jošt Martelanc, who officiated.

We are deeply grateful to the pallbearers, to the officers and members of Lodge No. 4 SDZ St. Arne, to Circle 2 of the Progressive Slovenian Women of America and to all other friends who by their personal attendance or otherwise contributed to the solemnities of the funeral services.

We are particularly grateful to all who visited, comforted and helped our mother during her 17 years long illness.

Special acknowledgement is expressed to Zak Funeral Home for the exquisite and friendly services in preparation for the funeral and for the excellent arrangement of the funeral procession.

We are most grateful to all who came to the Funeral Home to pay their last respect to our mother and who attended the Mass and the Services at the graveside.

To all for their many kind acts, charitable deeds, mass offerings, contributions for the Slovenian Home of Aged, for the beautiful floral and spiritual bouquets and consoling words, for letters and messages, we offer our heartfelt gratitude.

Your memory — dear mother — is our keepsake.  
With that we'll never part.  
God has you in His keeping  
We have you in our heart.

Your loving daughters: FRANCES married ZUPON,  
SOPHIE married GLAZER, ANN married AZMAN;  
sons: CHARLES and EDWARD VRTOVSNIK;  
daughters in law: TILLIE and BARBARA VRTOVSNIK;  
sons in law: FRANK ZUPON, FRANK GLAZER and ED AZMAN;  
nine grandchildren and relatives in Slovenia.  
Cleveland, Ohio, December 11, 1964.



V blag spomin  
OB ČETRTI OBLETNICI  
ODKAR JE UMRLA NASA  
LJUBLJENA SOPROGA IN  
MATI

Ana  
Novak

ki je v Gospodu zaspala  
in odšla v večno življenje  
dne 15. decembra 1960.

Bog Ti večni pokoj daj,  
večna luč Ti sveti naj,  
z angelci prepevaj,  
sveti raj uživaj!

Tvoji:

soprog JOHN  
ženi ZOFI SELIŠKAR z družino  
sin JOHN  
vnuki in vnukinje

Cleveland, Ohio, 11. decembra 1964.

**NAZNANILLO**  
ZA BOŽIČ NAROCITE PRI NAS  
MESENE KLOBASE, ŽELODCE IN DOMAČE ŠUNKE  
IN KVALITETNO SVEŽE MESO.

**JOHN TAUCHER**  
6523 BRECKSVILLE RD.  
524-2111      Independence Square Shopping Center  
(prej na St. Clair Ave.)



### Naznanilo in Zahvala

Žalostnega srca naznanjam prijateljem in znancem, da je Bog poklical k sebi v nebeski raj našo ljubo in nepozabno mater, staro mater in sestro

### FRANCES ŠRAJ

ki je po 5-mesečni bolezni, previdena s svetimi zakramenti malo pred smrtno, izročila Bogu svojo blago dušo dne 12. novembra. Truplo smo pa izročili materi zemlji 18. novembra 1964 na Kalvarija pokopališču.

Naša blaga mati je bila doma iz vasi Senva, fara Primskovo pri Litiji. V Ameriki je bila 60 let.

Zahvalimo se Father Zanutiču za vsakdanje obiske in prinešeno sv. obhajilo, za darovanvo sv. pogrebno mašo in za žalne cerkvene obrede.

Hvala Father Slapšaku za večkratne obiske na domu in tolažbo, za asistenco pri sv. pogrebni maši in za spremstvo do groba. Hvala Father Hoffman za asistenco pri sv. pogrebni maši.

Hvala članom dr. sv. Imena, dr. sv. Ane št. 150 KSKJ, dr. sv. Rešnega Telesa, podr. št. 15 SZZ, št. 73 ŠZZ iz Warrensville, društva Kraljica Miru št. 24 SDZ, za molitve ob krsti.

Hvala vsem, ki so našo mamo kropili, molili za njen dušo, nas tolažili, mamo pa priporočali božji milosti.

Vi, naša dobra in nepozabna mama! Dvajset let ste žalovali za našim očetom. Sedaj sta združena v nebesih. Vi ste srečni, ko ste dočakali lepo starost 85 let. Ali mi smo žalostni, ker ste nas zapustili. Kako smo radi molili za ata, sedaj pa za oba. Vaše lepo življenje je nam v tolažbo. Zgled nas uči, kako ste Vi lepo katoličko živelj. Oblijubimo Vam in atu, da bomo tako živelj kakor ste nas učili, da ko se od zemlje ločimo, da se z Vama v nebesih združimo. Počivajta mirno v zemljici, na svidenje nad zvezdami.

Ti pa, Jezus dobročivji,  
naše mame se usmili.  
Izlij na njo kapile Krvi,  
in raj nebeški ji odpri.

JOSEPHINE, por. TURK, FRANCES, LAURA, por. BERDYCK,  
ANTONIA, por. SAFRANIK — hčere  
Vnučki, vnučkinje, 3 pravnuki      GERTRUDE ČEŠEK — sestra  
Sorodniki in veliko prijateljev

Cleveland, Ohio, 11. decembra 1964.



# AMERIŠKA DOMOVINA

## AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT  
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

### A Christmas Gift That Will Last All Year

Do you have a relative or friend who doesn't get the American Home? Why not make someone happy all year? For someone who can read Slovenian, you can order the daily for \$14 per year, but if you have someone, like a soldier, for instance, who would enjoy reading our English section, you can order just the Friday edition, for \$4.00 for all year.

We will send a Christmas card and notify the new subscriber that it is a Christmas gift from you. Just fill out the coupon below and enclose the money with the address of the new subscriber.

## COUPON

AMERICAN HOME PUBLISHING CO.  
6117 St. Clair Avenue  
Cleveland 3, Ohio

Please send the American Home as my Christmas gift to:

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ Zone \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_  
For this gift I enclose \$ \_\_\_\_\_  
My name is \_\_\_\_\_  
My address is \_\_\_\_\_  
City \_\_\_\_\_ Zone \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_



## CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

★ Mr. and Mrs. Joseph Spindler of 1078 E. 66 St. celebrated their 35th wedding anniversary on Nov. 29th. Congratulations and wishes for many more happy and healthy anniversaries.

★ Mrs. Dorothy Babic is in Cleveland visiting her brother and her parents, Mr. and Mrs. John Zakrajsek, 6617 Schaefer Ave. Welcome!

★ Mrs. Jennie Kaluza of 3608 Independence Rd., underwent a major operation and has been in St. Alexius Hospital for the past month. We wish her a speedy recovery.

★ Mrs. Molly Nousek of 17621 Schenley Ave., was taken recently to Glenview Hospital. Wishes for a quick recovery!

★ Choreographer Marco Pogacar arrived recently from New York for permanent residence in Cleveland. He will give lessons in ballet to children and adults, beginners or professionals. He studied ballet in Ljubljana and has appeared on the stage in all the bigger theatres in Europe, Canada and United States. Good luck!

★ On December 3rd, Louis Perme of 19664 Tyrone Ave., celebrated his 70th birthday. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!

★ Wichita, Kansas. — Postmen may expect to be bitten by dogs but not by packages they deliver. Postman Richard Evans was loading mail on a truck when the teeth of a stuffed alligator worked thru wrappings of a package and snared his finger.

★ White Plains, N.Y. — Anthony Sposato never knows whether folk who drive up to his filling station want gasoline or to see his antique clocks. There are 40 clocks in the station here and 100 more at his home. Sposato has been collecting clocks since 1939. The time-pieces at the filling station have been given to him by customers who "clean their attics," said Sposato. He has a grandfather clock he estimates was made about 1760 and what he believes may be the first battery-run clock made in this country. The clock can run a year on three cell batteries.

★ Lincoln, Neb. — A female prisoner in the Lincoln city jail started talking to herself to pass the time. Then she began to answer her own questions. The chattering was so realistic the police matron unthinkingly brought her two diners.

★ Tallahassee, Fla. — William Roever, a former New Jersey state employee, has enrolled as a Florida State University freshman at the age of 71. He says the best way to spend retirement is "doing what you've always wanted to do but never had time for."

★ Memphis, Tenn. — Paul Savage, opening his car trunk, noted a dusty package inside. It was the beautiful brass wastebasket he had bought to give his wife for Christmas and then forgotten. He took it home and, sheepishly, handed it to his wife. She almost burst into tears of joy... Their wedding anniversary, and she thought he had forgotten.

★ Mechanicsburg, O. — From 10:30 p.m. to 6:30 a.m. five shifts a week, Paul E. Wiant is a correctional officer at London state prison. After

### How Santa Claus Can Put an Elephant or a Zoo in Christmas Stockings

When good old St. Nick drops in for his annual Christmas eve visit and fills those traditional stockings hung "with care" by the kiddies, why not assist Santa with a few stocking stuffers from the Cleveland Zoo.

First, there's an elephant Nick can easily drop into a stocking. In a bright Christmas green color, "Packey," the Cleveland Zoo's Talking Story Book Elephant Key will provide children with many happy hours of fun both at home and at the Cleveland Zoo. The key will open a wealth of animal information at the Zoo; more than 50 Talking Story Books are located throughout the Zoo and "Packey" will operate them all. The Talking Story Books tell all about the animals — where they come from, what they eat, how long they live, and many other interesting and educational facts. And, incidentally, the key is good for a lifetime. If the key should be broken or damaged it can be replaced without charge at the Zoo.

Then, if you want a whole Zoo full of animals in the stocking, there's a Cleveland Zoo Guide Book just crammed with animal pictures and page after page of written facts and information about the fascinating world of animals.

The Cleveland Zoo Guide Book can also be a valuable reference book for the young student when studying animals in school science classes.

Both of these items can be ordered from the Cleveland Zoo, Brookside Park, Cleveland, Ohio 44109. Cost of the elephant key is 55 cents postpaid; the Cleveland Zoo Guide Book is 85 cents postpaid.

And in case the stocking owner wants to go to the Zoo to use the key or Guide Book, the Cleveland Zoo is open daily all year (except Christmas Day and New Year's Day) with winter hours from 10 a.m. to 5 p.m. The Cleveland Zoo in winter is quite a wonderland. Visit and see.

### Christmas Safety

"It is always a delight to see the shining eyes of children reflecting the shining lights and bright colors of the traditional Christmas tree," says Dr. S. R. Gerber, President of the Greater Cleveland Safety Council. "And it is always sad when we learn of a happy holiday home turned into a scene of tragedy by a fire or an accident."

An evergreen tree dries out rapidly indoors, contains pitch and resin, will ignite very easily and the needles and wood burn furiously.

Trees and decorations should be flame proofed.

Base of the tree should be immersed in water or water filled sand.

Place the tree well away from ignition sources such as a radiator, a heating appliance, a fireplace, a television set, a smoke stand or ashtray and any match or candle or flame.

Use only UL approved Christmas tree lights and make sure all cords and connections are in top condition and free of the possibility of electric shorts or short circuits.

Provide a switch well away from the tree for turning tree lights on and off — and never leave them burning when no one is around.

Have a fire extinguisher handy and make sure everyone knows how to use it.

The litter of Christmas wrappings and the scatter of gifts on floors or stairs are fuel if fire starts and can also cause nasty sometimes tragic falls. Wrappings should be removed quickly and floors and stairs kept clear of stumbling hazards.

Never hang metallic materials over wires or tree lights. Never place electric lights or gadgets on artificial metal trees. On metal trees, use indirect lighting.

It is impossible to fire proof a Christmas tree. A suggested flame retardant procedure is to saturate the tree in a solution made with 3 gallons of water, 1/4 pounds of borax — then allow to dry.

Make sure that Christmas 1964 in your home will be a time of joy and happiness — and not of tragedy.

### Birth

A baby girl, their eighth child, was born to Mr. and Mrs. Phil Croak in Monona, Wisconsin. This blessed event makes Mrs. Mary Marinko grandmother for the 15th time. — Congratulations!

### BIGGEST DIAMOND

Londor — The biggest diamond find in South Africa was the "Cullinan" which weighed about 3,108 carats.

### SHORTS on SPORTS

#### Jets Lead Parade as AFL Sets Attendance Records

New York, N.Y. — The American Football League set a season attendance record of 1,263,186 with three weeks of the campaign remaining, commissioner Joe Foss announced, December 2.

In 47 games, the league surpassed the previous 56-game high of 1,241,741 set in 1963.

Attendance was 19.1 per cent over a comparable period in 1963. Foss also pointed out that singlegame attendance records had been set in Boston, Buffalo, New York, Oakland and San Diego.

The New York Jets' sevengame attendance of 298,972 set a single club record as did the Jets' average of 42,710.

#### Jim Will Have New Routine As Bobby Kennedy's Mimic

New York, N.Y. — Now that Bobby Kennedy is a duly-elected senator from the state of New York, the Yankees' "Bobby Kennedy" is a sure thing to come up with a new routine.

The Bobby Kennedy in the Yankee clubhouse is Jim Bouton. In fact, there are times when baseball's most accomplished mimic sounds more like Bobby Kennedy than the new Senator himself.

#### Coits Big Spenders, Twins Big Losers at Draft Table

Houston, Tex. — Befitting their role as the host club for the winter meetings, the Astros were the free spenders in the major leagues' draft session, November 30.

With Farm Director Eddie Robinson making the announcements, the Astros took two players at \$25,000 each and four at \$8,000 apiece for a total outlay of \$82,000.

The Athletics spent \$65,000, the Senators forked out \$56,000 and the Twins ventured a total of \$40,000. The Pirates were low on the cash register, spending only \$8,000.

The Twins were the chief victims in the rats on first-year players, losing nine of their unprotected young prospects. The Dodgers gave up eight, the Red Sox handed over six and the Braves and the Phillies each surrendered five kids.

Whether it means anything or not as far as the caliber of their talents concerned, the Senators, Indians and White Sox escaped without the loss of any of their first-year players in the minors.

#### Dean Narrates, Takes Easy Shots on Billard Junket

Milwaukee, Wis. — Between appearances on the banquet circuit his winter, pitcher Dean Chance of the Angels has been touring the country giving exhibitions of trick billiard shots.

With professionals Jimmy Moore and Don Willis, Chance plans to climax the tour in Hawaii, where he group will be joined by Bob Belinsky.

"Jimmy and Don do most of the hooting," Chance said. "I make some of the easier shots, but mostly, I'm the commentator."

### Trees Planted

Some 600 ornamental and shade trees were planted on Wickliffe trees this fall by the City Park Department.

This unusually high number takes a total of 3,000 recommended trees which have been planted since Wickliffe's master street tree plan was adopted in 1960.

The fall planting covered virtually every section of Wickliffe. On new streets like Alton Road, attractive species such as Paul's Scarlet Hawthorn were planted.

In other sections, old trees growing on tree lawns before the community developed were replaced by recommended trees. On Phillips Avenue, for example, troublesome silver maples were replaced by Washington Hawthorns.

Michael A. Lastoria, Wickliffe Parks Commissioner, suggested that residents in the newly planted areas thoroughly water the young trees before the ground freezes. However, do not fertilize until next year."

Councilman N. Gene Tagliaferri, chairman of the City Beautification Committee, said that "about 500 recommended trees will be planted each year to give Wickliffe streets the appearance suggested in its master street tree plan."

This tree plan is among those prepared for 92 Northeast Ohio communities by the Cleveland Electric Illuminating Company. Technical advisor for the Wickliffe plant during this fall was Anthony L. Rinaldi, Jr., Illuminating Company arborist.

After opening night, show hours will be Saturdays, 12-11 P.M.; Sundays, 12-8 P.M. and weekdays, 4-11 P.M. General admission is \$1.50, 50 cents for children under 12 years of age. Advance tickets at \$1 each are available.

### "Toys for Tots" Sponsors Ask Support

The popular picture of Santa Claus is of a man in a red suit trimmed with white fur, but the real Santa in the greater Cleveland area are young men who wear green uniforms, many of them with battle campaign ribbons.

This is because members of Cleveland's 3d Battalion, 25th Marines are again busy collecting "Toys for Tots" — toys that will bring a "Merry Christmas" to many thousand underprivileged children in our area.

For the past two weeks these Marines have been collecting new and nearly new games, dolls, bicycles, toy trucks and other toys which will mean happy holidays for needy children who might otherwise find Christmas "just another day."

Sponsors of the annual "Toys for Tots" campaign ask that you give your children a chance to better understand the true spirit of Christmas giving by allowing them an opportunity to give as well as receive. One of the best ways to promote the Christmas spirit of giving is to encourage children to share their outgrown or seldom used toys with children who are less fortunate than themselves.

Toys should be placed in bags or boxes and taken to your nearest Shell Service Station. Marine Corps and Volunteers of America trucks will pick them up and take them to the "Toys for Tots" work center, where the Santas in green will sort and ready the toys for distribution.

All toys collected from the campaign here are for underprivileged boys and girls in the greater Cleveland area. The Welfare Federation Community Christmas Committee and the Volunteers of America are screening deserving families and will issue toy certificates to them. These parents may then redeem the certificates for toys for their children on Dec. 19th. Last year thousands of youngsters received gifts of toys at Christmas time from the "Toys for Tots" campaign.

Toys may also be left at the Navy and Marine Corps Reserve Training Center at 1089 East 9th Street, or at the "Toys for Tots" work center at the former Addressograph-Multigraph building, 1101 Lakeside Ave., N.E. Collection of toys will end on December 16th, but a prompt donation now of toys will greatly facilitate preparation of them for distribution.

As only a few days of this annual toy collection drive remain, its sponsors urge you to contribute a new or nearly new toy as soon as possible to help ensure there will be no forgotten needy children on Christmas morning.

The "Toys for Tots" campaign in Cleveland is sponsored by the U.S. Marine Corps Reserve, Kiwanis Clubs, Welfare Federation, Shell Oil Company, and the Volunteers of America.

### Boat Show Offers \$15 Million Bonus Attraction

Ohio's largest exclusively marine exhibition, the Mid-America Boat Show will launch its eighth annual edition in Cleveland's New Hall on the Mall, Jan. 29 — Feb. 7th.

"The \$15,000,000 convention center certainly is a bonus attraction for show visitors," said Jack Kleinhans, President of the Lake Erie Marine Trades Assn., sponsors of the five-acre display which has played host to more than 700,000 people since 1958.

The fall planting covered virtually every section of Wickliffe. On new streets like Alton Road, attractive species such as Paul's Scarlet Hawthorn were planted.

In other sections, old trees growing on tree lawns before the community developed were replaced by recommended trees. On Phillips Avenue, for example, troublesome silver maples were replaced by Washington Hawthorns.

Michael A. Lastoria, Wickliffe Parks Commissioner, suggested that residents in the newly planted areas thoroughly water the young trees before the ground freezes. However, do not fertilize until next year."

For the first time, the show will open on Friday rather than Saturday. The grand opening will be held from 6 P.M. to 11 P.M., Jan. 29th.

Information on all phases of boating will be available through exhibitors like the U.S. Coast Guard, Power Squadron, Red Cross and Ohio Bureau of Watercraft.

After opening night, show hours will be Saturdays, 12-11 P.M.; Sundays, 12-8 P.M. and weekdays, 4-11 P.M. General admission is \$1.50, 50 cents for children under 12 years of age. Advance tickets at \$1 each are available.

### WE DODGE THE ISSUE

There is much that is highly debatable in Senator Proxmire's new book, "Can Small Business Survive?" But one of the main points he makes is simply incontrovertible: "Since World War II, expansion through retained earnings has become more difficult, especially for small business. Higher taxes immediately take away a big chunk of the profits, while ever-soaring equipment costs demand a higher level of capital expenditure for efficient production. Without that efficiency, no businessman can compete for long... At the very time when business capital requirements are greatest, therefore, retained profits are minimal."

The various palliatives offered as solutions to the problems of small business — such as floods of government loans — can't and don't do anything about destructive taxation. Sound small business — just like sound business of any size — has to be able to stand on its own feet, earn a decent profit, and finance expansion in the normal and traditional way. But the tax system, imposed by the very government which is concerned with small business, stands in the way.

If small business is to be helped and encouraged, we need to go to the root of the trouble and not just try to deal with some of the symptoms.



Grdina Recreation 954-861-875-2690  
C.W.V. Goldbricks 835-851-772-2458

C.W.V. Dukes turned back Double Eagles twice: Stan Martincic 520, Paul Vavrek 519 and Ed Kuhar 516 collaborated in the Dukes win.

C.W.V. Dukes 768-876-893-2537  
Double Eagles 857-838-821-2516

Mezic Insurance breezed by John's Tavern two times. Pete Delic's big 226-608 paced the Mezics.

John's Tavern 830-884-987-2711  
Grdina's Tavern 868-854-891-26

## Reporting from Washington

FRANCES P. BOLTON • Congressman, 22nd District, Ohio  
450 HOUSE OFFICE BUILDING, WASHINGTON 25, D. C.



**HOW OUR LAWS ARE MADE**

Many of the letters I receive from constituents outline the writer's view of legislation which is being considered by the Congress. This is only natural since the main function of Congress is to legislate. Article I, Section 1, of the Constitution provides that: "All legislative power herein granted shall be vested in a Congress of the United States, which shall consist of a Senate and a House of Representatives".

There were over 19,000 measures introduced during the 88th Congress. Some 1026 (public and private bills) were enacted into law. Obviously, all 19,000 bills could not be considered and voted on during the two year period. The process is one of study and selection and has been developed over a period of years.

Bills may be introduced by any Member simply by putting an idea for legislation into the proper form and dropping it into the "hopper" while the House is in session. Ideas may originate in various forms such as communications from executive agencies, from interested organizations, or from citizens who exercise the right to petition. After the bill is introduced it is given a number by the Clerk and referred to the appropriate Committee by the Speaker of the House. Consideration by the Committee depends upon the will of the Chairman to a great extent. If a bill is of sufficient importance a date is set for public hearings and witnesses from the executive department and the public are heard and questioned about the effect of the legislation. The Committee then meets in executive session to determine whether to report the bill out for consideration on the Floor of the House. When the Committee has voted the bill out, a re-

port is submitted and in most instances the hearings are printed and made available. The report explains the purpose and anticipated effect of the proposal and may also include differing views of the individual Committee Members.

The measure is then sent to the Rules Committee and a rule is requested which will prescribe the length of time allowed for debate, and any other limitations under which it is to be considered, such as whether amendments may be offered on the Floor by any Member or only by Members of the Committee which reported the bill.

The bill is then assigned a place on the Calendar, and in due course is called up for debate on the House Floor. The House dissolves itself into the Committee of the Whole House for consideration of the bill. After the allotted time for general debate, amendments are submitted, argued and voted upon. Then the Committee of the Whole rises and the Speaker resumes the Chair. A roll call vote on sundry controversial amendments may be taken before final passage.

Then the bill goes to the Senate where it is put through somewhat the same process. If the House and Senate bills are in disagreement, a Conference takes place and when agreement is reached a "Conference Report" is filed which must be voted on in both Houses. Then the final bill goes to the White House for the President's signature. Should he veto, it is returned to both Houses where a two-thirds vote of each is needed to override.

The process just described is a long and complicated one but it represents one of the bulwarks of our representative form of government.

## THE ALL-AMERICAN CHRISTMAS TREE



AN 1875 ENGRAVING showing a typical American family decorating their Christmas tree on Christmas Eve.

To most of us, the most familiar Christmas symbol is the Christmas tree. Whether artificial or live, highly ornamented with fancy baubles and lights, or simply decorated with candies and hornbeam cookies, it matters not. The Christmas tree, topped by a shining star, carries to men, women, and children all over the world the universal message of Christmas.

This year in the United States more than 40 million people will be celebrating Christmas with a tree. Yet few will be aware that the custom of trimming Christmas trees, as we know today, is in America little more than 100 years old.

Yes, it was not until the second half of the 19th century, that Christmas became part of our national heritage, and the reason this is important today is that many people — seeking to recapture the basic values of Christmas — are going back to that period for ideas so they can decorate their trees "the old-fashioned way."

How Christmas trees got to America is a story in itself.

Actually the idea of using evergreens and cones to celebrate festive occasions pre-dates Christianity, but it was not until the Middle Ages in Germany that trees crudely decorated with apples and candies began to appear in miracle plays staged at Christmas time.

By the 1890s, enthusiasm and imagination generated around "trimming the tree" had skyrocketed. Two words best describe a typical Gay Nineties Christmas tree — simplicity and charm.

As today, there was on top a gilded, sparkling star. And on the branches were all sorts of decorations: streamers, flags, popcorn and cranberries strung together, chains of gold and silver paper, gingerbread men, gilded nuts and eggs, toy drums, wooden stars, candles in holders, peppermint canes, strips of gold paper, Santa Claus dolls, angels, and cornucopias ("horns of plenty") filled to the brim with candies.

Candy played a significant role in these 1890s Christmas decorations, particularly hard candies like sourballs and peppermint canes which were the typical "penny candies" of the day. The canes of course were placed right on the tree, while the sourballs were either hung in little bags, or used to "stuff" the gift like wagons and drums at the base of the tree, or most popular of all, to fill the tree's many cornucopias.

Just when the first American Christmas trees appeared, no one knows for sure. Many credit Charles Follen, a German professor who taught at Harvard. In 1832, he trimmed a tree for his small son, and all Boston was impressed.

The custom began to spread.



AN OLD-FASHIONED CHRISTMAS TREE with paper chains, candy stockings, star-shaped cookies, and gingerbread men for decorations. And for toys — drums, hobby horse, carousel, and the popular Teddy Bear.

## From the Indian Teepee



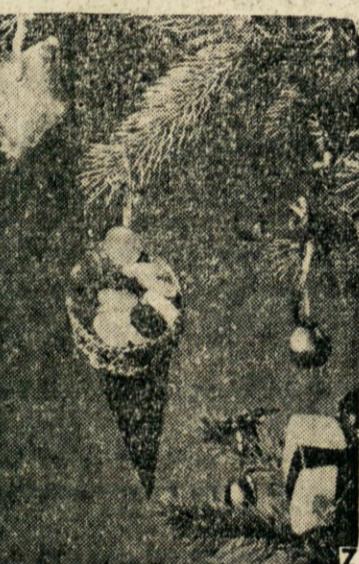
Gabe Paul finally pried Chuck Hinton away from the Washington Senators!

"I've been trying for two years to make a deal for Hinton and we got him at last," said the jubilant General Manager. "We had to give up two good ball players to get him, but in this day and age, anybody that's anybody doesn't come cheap." The two good ball players Paul was referring to were Woodie Held and Bob Chance.

If you want to celebrate your Christmas in the 1890s tradition, it's not as difficult as you might think. For the top of the tree, you can cut a star out of gold construction paper. You can also cut chains from the same paper to string along the branches. Or if you prefer, make your strings of popcorn and cranberries.

Then you should have loads of cookies, candies, and gilded nuts. Star-shaped cookies, gingerbread men, and Beech-Nut sours — hard candies that capture the turn-of-the-century flavor — any of these would do just fine.

You can put the Beech-Nut sours in little transparent bags and attach them to the tree. You can also use the candies to stuff gifts and fill stockings with. And if you want a real Gay Nineties touch, you can just fill a dish with sours, and keep it standing on a foyer table for your Christmas guests.



A CORNUCOPIA ("horn of plenty") filled with candies. You too can easily make this 1890s decoration for your Christmas tree — with some construction paper, masking tape, and colored string.

Also, your Gay Nineties Christmas wouldn't be complete without at least a half dozen cornucopias on your tree. To make these, simply take colored construction paper, preferably gold and silver, roll it into a cone, and attach the ends together with masking tape. Then you punch two holes in the top rim through which you thread a piece of red or green string. With the string you attach your cornucopia to the tree, and once you fill it to the brim with Beech-Nut sours, you have a delightful (and tasty) Christmas decoration.

Then, if you want to go all the way to make your Christmas tree an old-fashioned one, you can try to locate some 1890s toys to put under it. Say, a hobby horse, carousel — or maybe a Teddy Bear.

## LICE LIFETIME

New York. — Body lice have lived with human beings since before the beginning of world recorded history.



## Merry Christmas, Dear Fido

## DEATH NOTICES

Boyd, Albert — Husband of Thelma, father of Arnold, Donald, Patricia Kost, Jacqueline Peckley, Susan. Residence at 25535 Tungsten Road.

Davis, Carris R. — Husband of Mary, stepfather of Edward Ferrier, brother of Thelma Martin, Nina Davis, Meta Roberts, Evelyn Davis, Elladane Vavrek, Joanna Joy Sanders, Dersel Davis, Lyle Davis.

Gray (Grawhowski), Harry — Husband of Lotte, father of Harry. Residence at 403 E. 152 St.

Kosilesky, Stanley Sr. — Husband of Anna (nee Somen), father of Stanley grandfather of Stanley and Shelly, brother of Frank Kramer, Joseph, Mary Grabowski, Helen Wagner, Josephine DiNardo. Residence at 13501 Kuhlman Ave.

Kozel, Joseph — Father of Ann Rufo, Josephine Verdi, Vera Bytewski, brother of Louis of Cleveland, Bernard, Frank, Mary, Frances, all of Yugoslavia. Residence at 1544 Larchmont Rd.

Kremzar, Leona — Wife of Albin J., mother of Mrs. Harvey (Wilma) Brandt, sister of Victor Podbergar. Residence in Mentor, Ohio.

Lekson, Edward — Husband of Edith (nee Femec), father of Elaine, son of Katherine (nee Buzjak), brother of John, Ludwig, Max, Fred, Mary Pierce. Residence at 420 E. 272 St.

Ludwig, Rudolph — Husband of Mary, twin brother of Roland. Residence at 20751 Arbor Ave.

Mehle, Mary (nee Ponikvar) — Mother of Budd Carr, Dorella Jasko, Ludwig Otonicar, Raymond Otonicar, Herman, Wilbur and Pearl Vulcevic. Former residence at 391 E. 165 St. Late residence at 1094 E. 171 St.

Mozina, Frank J. — Husband of Agnes (nee Grimshaw), father of Frank, William, Josephine Kocin, Rose Marie Polaniec, Mary Ann Thomas, Stepfather of Jerry Mayerhofer, Dolores Floss, brother of William, Mary Volcansek. Residence at 1725 E. 238 St.

Perusek, Joseph Sr. — Husband of Mary, father of Joseph, Mary Dolinar, William, Frances Wolfe, Stanley, John, Albina Savel, Edward, Elsie Zalar. Former residence at 14814 Hale. Late residence at 14406 Westropp Ave.

Saje, John J. — Husband of Frances, father of Frances Parish, Marjorie Schultz, Liberty Bell Leigh, Constance Paradise. Res. at 1206 E. 60 St.

Strah, Rudolph J. — 12-hour-old son of Rudolph and Sandra (nee McIntyre), brother of Kathleen, Stephanie, Lauren, Christine, grandson of Mary Strah and Howard and Carol McIntyre of North Canton, O.



FOR AMERICA'S FUTURE  
AND YOUR OWN...JOIN THE  
**U.S. AIR FORCE**

Now more than ever before the Air Force needs forward thinking young men to fill important jobs. Serve your country and at the same time start out on a rewarding career in a vital specialty of the Aerospace Age.

U.S. Air Force Recruiting Service

9862 Euclid Ave.  
Phone 795-1124

## Important Notice To All Lodges and Clubs

Many local and out of town clubs and lodges run a regular monthly ad in our newspaper containing all such information as: Names of officers, time and place of meetings, etc. This lodge roster is published once or twice a month. The price is \$12 per year, which is low considering the service it renders your group.

Lodges which run such ads usually get free publicity advertising their meetings and other similar short notices.

Yearly meetings are usually held during December. We suggest that all lodges and clubs vote for this monthly ad.

**"DRY CLEANING THAT SATISFIES"**  
ALSO DYEING - PRESSING  
REPAIRING

**Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.**

672 E. 152 St. GL 1-5374

## let Our

## Christmas Club

**GIVE YOU**

**THE**

**Gayest Holiday in Years**



Have plenty of cash in plenty of time for unhurried, unworried shopping next November...by joining our Christmas Club now. Simply set aside small amounts with us each week for 50 weeks...

\$100 . . . Save \$1 a week  
\$250 . . . Save \$2 a week  
\$500 . . . Save \$5 a week  
\$1000 . . . Save \$10 a week

**S.T. CLAIR SAVINGS ASSOCIATION**

FOUR LOCATIONS  
6235 St. Clair Ave. HE 1-5670 813 E. 185 St. IV 1-7800 25000 EUCLID AVE. AN 1-1200

26000 LAKE SHORE BLVD. RE 1-1200

All sounds like a lot of do's and don'ts, but, as Mr. Fawcett explains, you won't have any trouble if you remember that "the best Christmas gift for your dog is what's best for him."